

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 46 (1999)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## So darf es nicht weitergehen!

1999: Die ganze Welt bereitet sich auf den Uebertritt ins nächste Jahrhundert vor – ins nächste Jahrtausend sogar. Auch der Zivilschutzverband Zürich/Schaffhausen steht an der Schwelle eines neuen Zeitalters.

Viele Umbrüche zeichnen sich ab, wie Sie auch in unseren Presseberichten nachlesen können. Der Zivilschutz muss sich den Herausforderungen stellen, um mit der Gegenwart Schritt halten zu können.

Wir wollen nicht überrumpelt werden. Darum stellen wir das Jahr 1999 unter das Motto: So darf es nicht mehr weitergehen!

1999 wollen wir guten Mutes neue Wege beschreiten. Mit dem Ziel, allen Mitgliedern und der Oeffentlichkeit gerecht zu werden, soll an Workshops eine Neuausrichtung des Verbands erarbeitet werden. Parallel dazu sind Ausbildungs- und Weiterbildungs-Workshops geplant. Details werden jeweils rechtzeitig auf unserer Seite Veranstaltungen veröffentlicht.

Sämtliche Mitglieder sind aufgerufen, sich an der Neuausrichtung «ZSV 2000» aktiv zu beteiligen!

Es geht um die Zukunft des Verbands – und um das Engagement eines jeden von uns!

✓ Roy Spring



## Workshop 1

Datum: Samstag, 17. April 1999  
Ort: ZS-Ausbildungszentrum der Stadt Zürich, Hagenholzstrasse  
Zeit: 9.00 Uhr bis ca. 13.00 Uhr

### Arbeitsprogramm

9:00	Begrüssung	Generelle Einführung – Stellung des ZS in der Gemeinde – Geschichte des Verbandes – Auftrag des Verbandes, Leitbild – Heutige Ziele des Verbandes
9:45	Gruppenarbeit – geführt durch Moderatoren – pro Thema mehrere Gruppen möglich	Thema 1: Wo stehen wir heute? (Ist-Analyse) Thema 2: Künftige Ziele und Aufgaben des Verbandes! (Visionen)
11:30	Apéro	(Pausen individuell)
12:00	Präsentation	Kernaussagen und Schwerpunkte der Arbeitsgruppen – Empfehlungen der Arbeitsgruppen
12:30	Weiteres Vorgehen	– Ausblick auf Workshop 2

## Veranstaltungen «Neuorganisation» 1999

Termine	Tätigkeiten
1. Quartal 1999 • Samstag 17. April 1999	Detailkonzept Workshop / Moderatorentraining Workshopgruppen ZSV/TK/Fachgruppen Ziel: Grobkonzept Neuausrichtung Grobkonzept Workshop II
2. Quartal 1999 • Samstag 25. September 1999	Detailkonzept Workshop II Workshopgruppen ZSV/TK/Fachgruppen Ziel: Ausarbeitung «Neuausrichtung ZSV 2000» zuhanden der GV 1999

Für jede Veranstaltung erhalten Sie als Einzelmitglied eine persönliche Einladung. Die Anlässe sind mit Arbeitstiteln bezeichnet. Änderungen vorbehalten.

<http://www.zivi.ch>



Korrespondenzadresse: Frau Silvia Kohler, Buckstrasse 18, 8422 Pfungen, Telefon 052 - 315 36 92